

siegmund®

siegmund® workstation



164000 / 16002695

Online



Bernd Siegmund GmbH
Ährenstraße 29
86845 Großaitingen
Tel. 0049 (0) 8203 / 96 07-0
Fax 0049 (0) 8203 /96 07-33
info@siegmund.com
www.siegmund.com

The screenshot displays the Siegmund website interface. At the top, the Siegmund logo is on the left, and navigation links for 'System 28', 'System 22', 'System 16', 'Positioner', 'Rail System', and 'Platform System' are on the right. Below these are links for 'Company Profile', 'Catalog', 'Contact', 'Download', 'News', and 'Login'. A search bar is also present. The main content area is titled 'Assembly instructions / User manual' and features a 3D rendering of a black metal worktable with a grey top and blue perforated shelves. A red 'Attention!' warning is overlaid on the table, with the text: 'This video does not replace the written installation instructions / user manual. Please read them before mounting / usage.' Below the table is a video player with a progress bar and navigation icons. At the bottom, there is a 'MENU' button, the text 'Siegmund Workstation 1/3', and a printer icon. The footer contains the company's full address and contact information, along with links for 'Imprint', 'Privacy Policy', and 'GTC'.

Siegmund Workstation

Montageanleitung · Assembly instructions · Инструкция за монтаж · Instrução de montagem · Montážní instrukce · Montagevejledning · Instrucciones de montaje · Asennusohjeet · Instructions d'assemblage · Upute za montažu · Szerelési útmutató · Istruzioni per montaggio · Montagehandleiding · Monteringsanvisning · Instrukcja montażu · Instruções de montagem · Instructiuni de montaj · Uputstvo za montažu · Инструкция по сборке · Monteringsanvisningar · Navodilo za sestavljanje · Návod na montáž · Montaj talimatları · 安装指南 · 組み立て方法

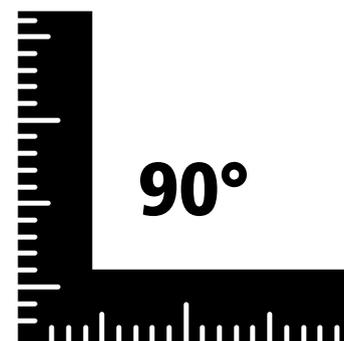
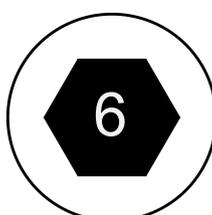
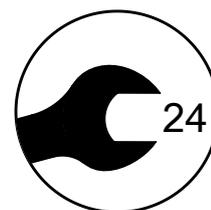
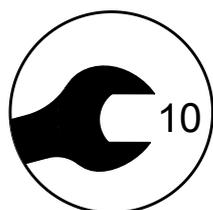
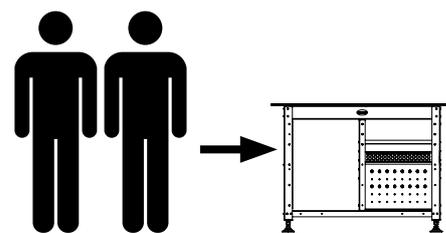


DE	Handfest - Bitte nicht festziehen.
BG	Ръчно завинтване - моля, не затягайте с помощен инструмент.
CZ	Ručně zašroubováno - prosím nedotahujte.
DK	Håndskruet - stram venligst ikke.
EE	Käsitsi kinnitav - ärge kinnitage jõuga.
EN	Hand-screwed - please do not tighten.
ES	Enroscado a mano - no apretar.
FI	Käsikäyttö - ei saa kiristää työkalulla.
FR	Serré à la main - Ne pas serrer.
GR	Βιδώστε με το χέρι - παρακαλούμε μην σφίγγετε.
HR	Ručno zategnuti - ne prejako.
HU	Kézi rögzítés - ne húzza meg erősen.
IT	Avvitare a mano - non serrare forte.
LT	Rankinis prisukamas - prašome neužveržkite.
NL	Aandraaien met de hand - niet te vast aandraaien.
NO	Hånd skrudd, ikke stram til.
PL	Przykręcić ręcznie - proszę nie dokręcać.
PT	Aperto manual - por favor não force o aperto.
RO	Înșurubat manual - vă rugăm să nu strângeți.
RS	Ručno zavrnuti - molimo vas da ne pretežete.
RU	Завинчивать вручную - не затягивать.
SE	Handskruvad - spänn inte åt.
SI	Ročno priviti - prosim ne zategujte.
SK	Ručné naskrutkovanie - prosím, neufahujte silou.
TR	El vidalı - lütfen sıkmayın.

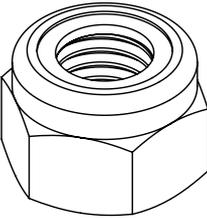
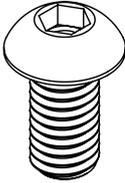
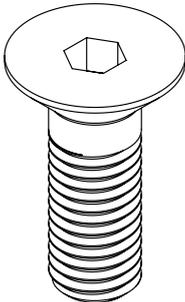


DE	Mit Schraubenschlüssel festziehen.
BG	Затегнете с гаечен ключ.
CZ	Utáhněte pomocí klíče.
DK	Stram med nøgle.
EE	Pingutatav võtmeaga.
EN	Tighten by wrench.
ES	Apretado con llave.
FI	Kiristä jakoavaimella.
FR	Serrer avec une clé.
GR	Σφίξιμο με κλειδί.
HR	Zategnuti ključem.
HU	Kulccsal feszítse meg.
IT	Serrare con chiave.
LT	Priveržkite veržliarakčiu.
NL	Aandraaien met een sleutel.
NO	Stram til med fastnøkkel.
PL	Przykręcić kluczem.
PT	Aperto com chave.
RO	Strângeți cu o cheie.
RS	Zategnuti ključem.
RU	Затянуть ключом.
SE	Spänn åt med skiftnyckel.
SI	Priviti s ključem.
SK	Utiahnite kľúčom.
TR	Anahtarla sıkmak.

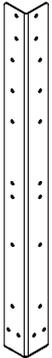
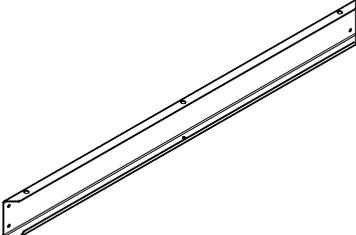
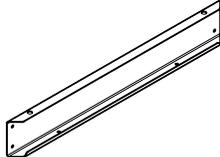
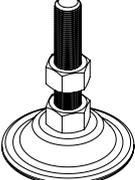
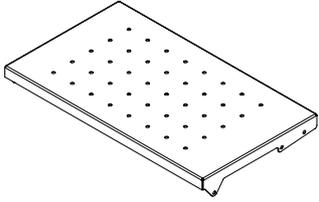
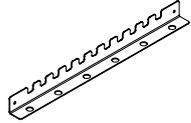
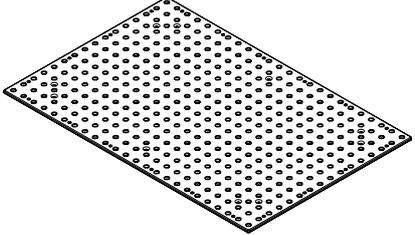
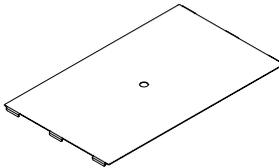
Tools:

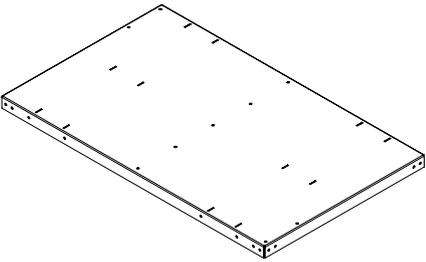
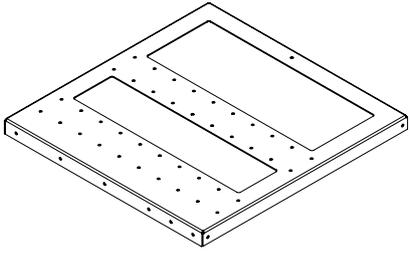
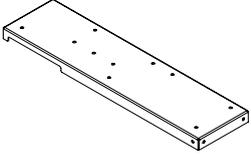
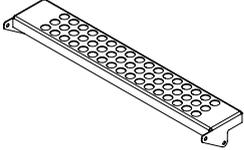
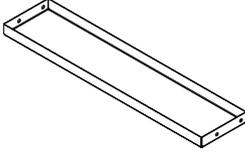
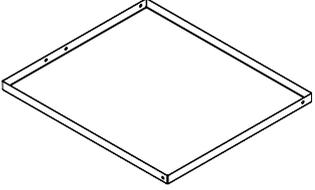
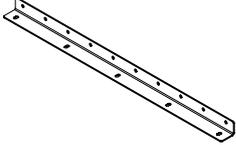
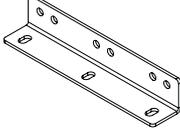


Screws:

<p>a</p>  <p>M6</p> <p>88x</p>	<p>b</p>  <p>M10</p> <p>10x</p>	
<p>c</p>  <p>M6x12 - ISO 7380</p> <p>104x</p>	<p>d</p>  <p>M10x30 - DIN 7991</p> <p>10x</p>	

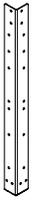
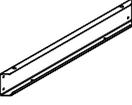
Parts:

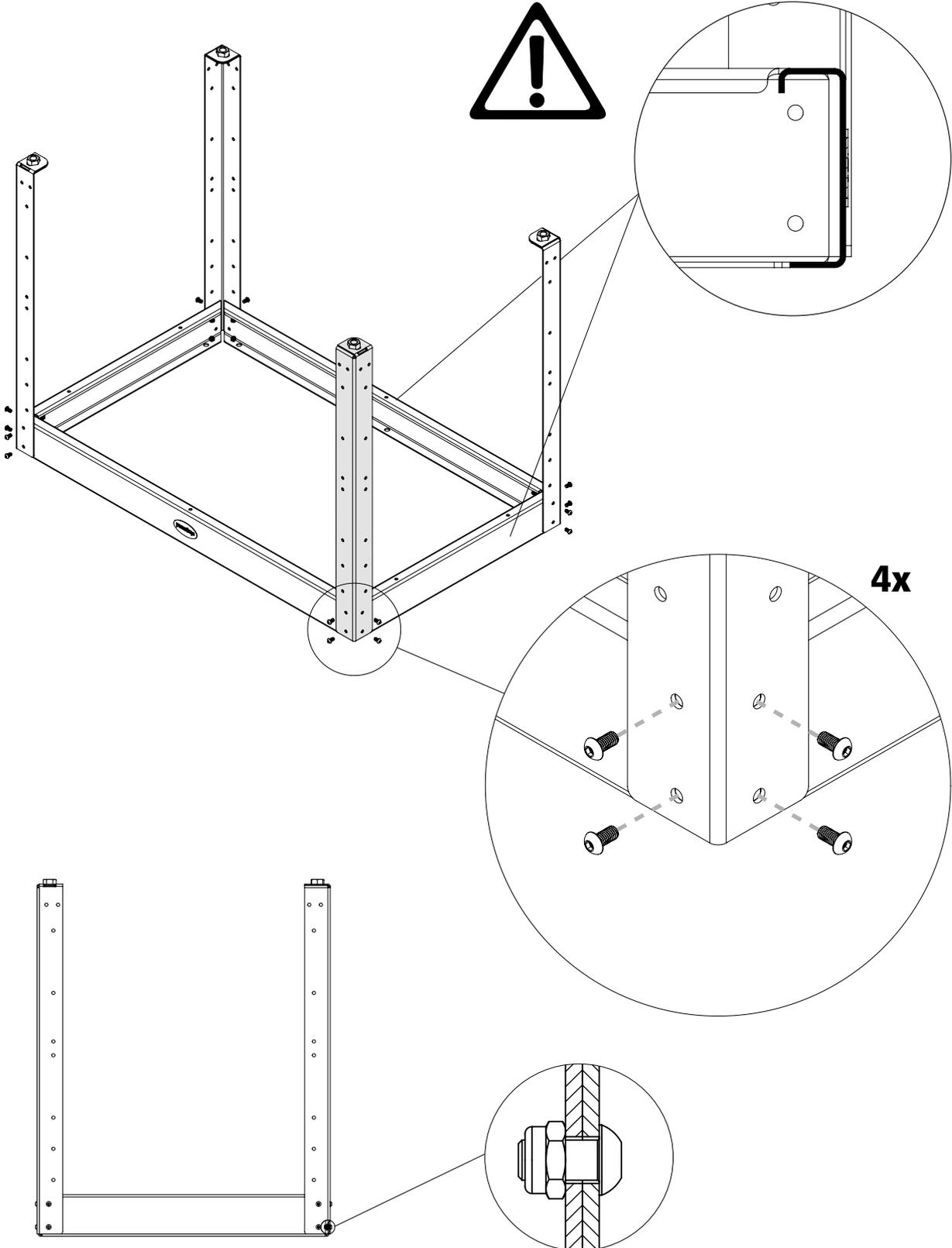
A  4x	B  2x	C  2x
G  4x	H  1x	I  16x
M  1x	N  1x	O  3x

<p>D</p>  <p>1x</p>	<p>E</p>  <p>1x</p>	<p>F</p>  <p>1x</p>
<p>J</p>  <p>1x</p>	<p>K</p>  <p>1x</p>	<p>L</p>  <p>1x</p>
<p>P</p>  <p>2x</p>	<p>Q</p>  <p>4x</p>	

1.

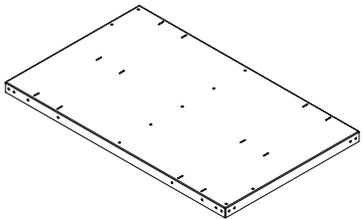


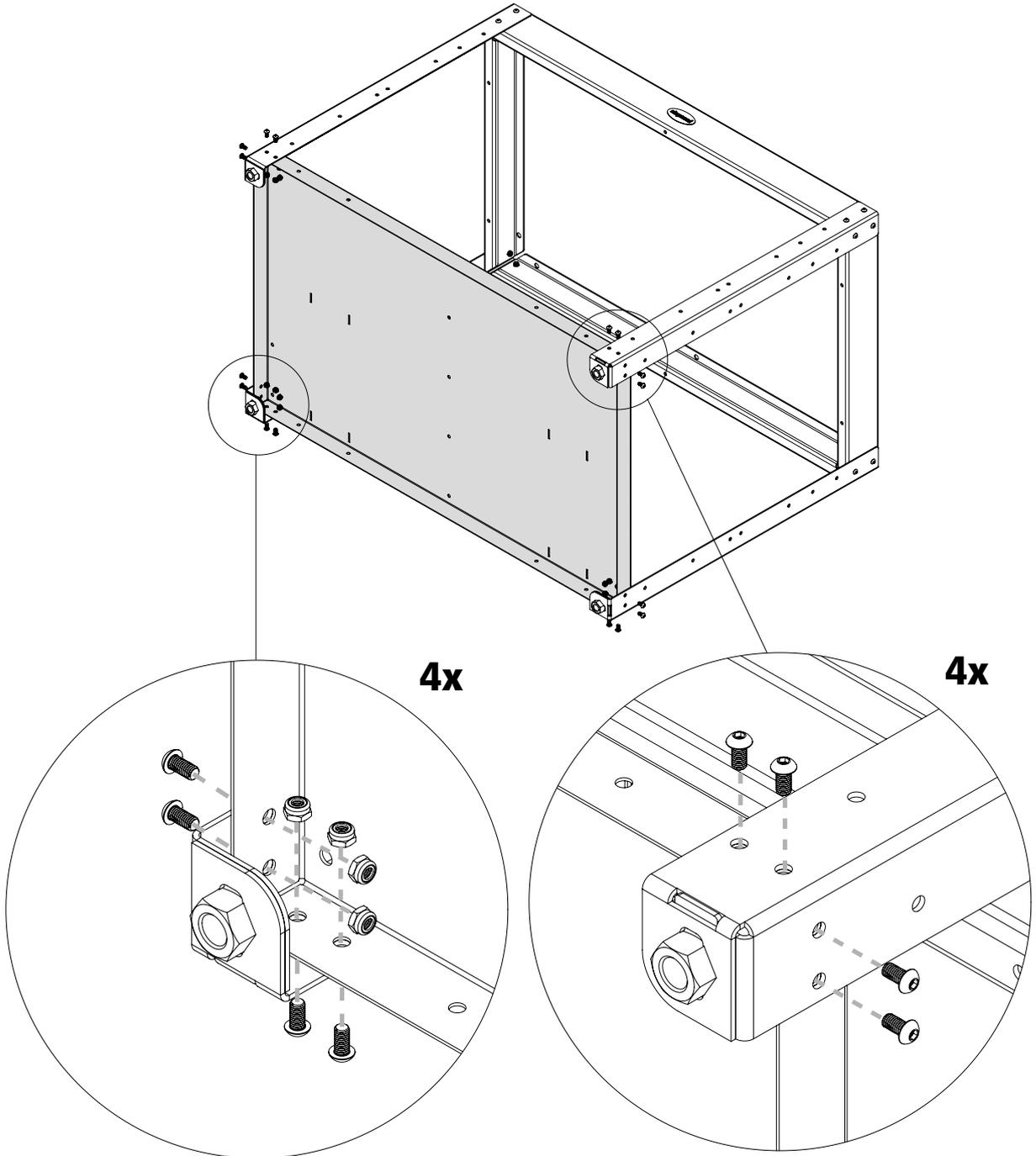
 A	 B	 C	 a M6	 c M6x12	Tools  
4x	2x	2x	16x	16x	



2.



D  1x	a  M6 16x	c  M6x12 16x	Tools  
--	--	---	--



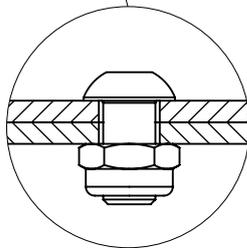
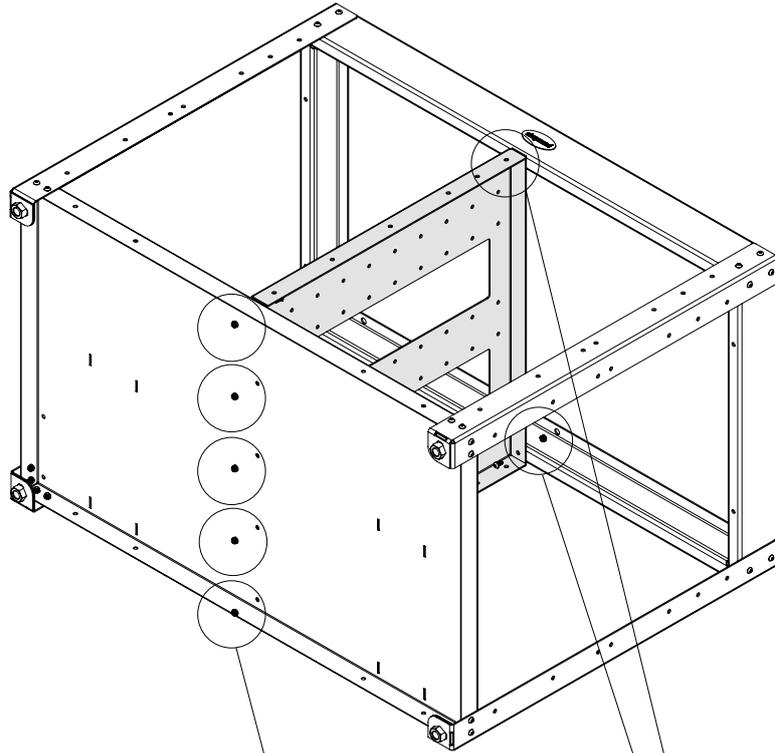
3.



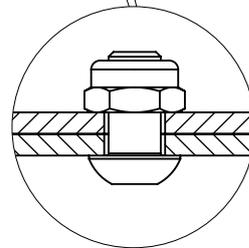
E	a	c
1x	M6 7x	M6x12 7x

Tools

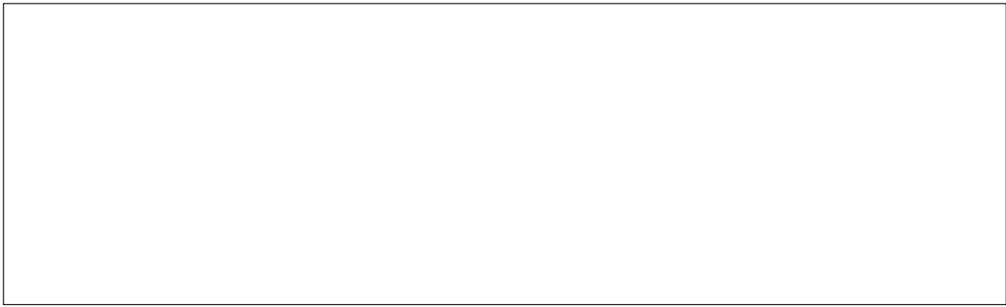
-
-



5x



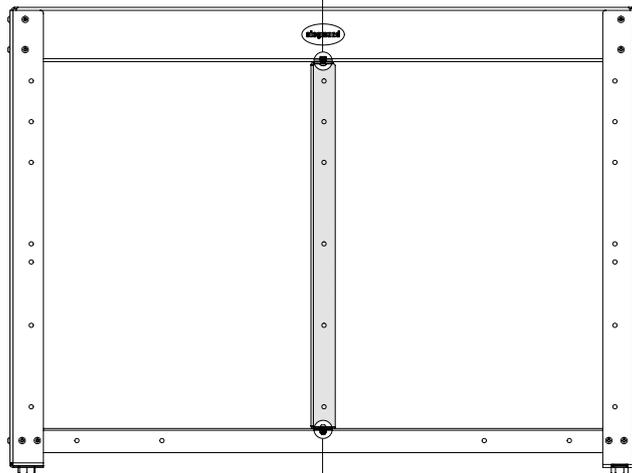
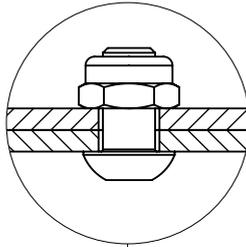
2x



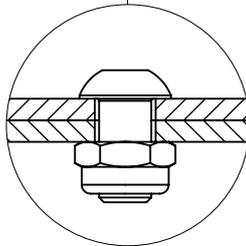
Tools



2x

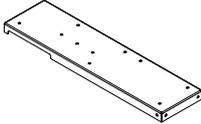


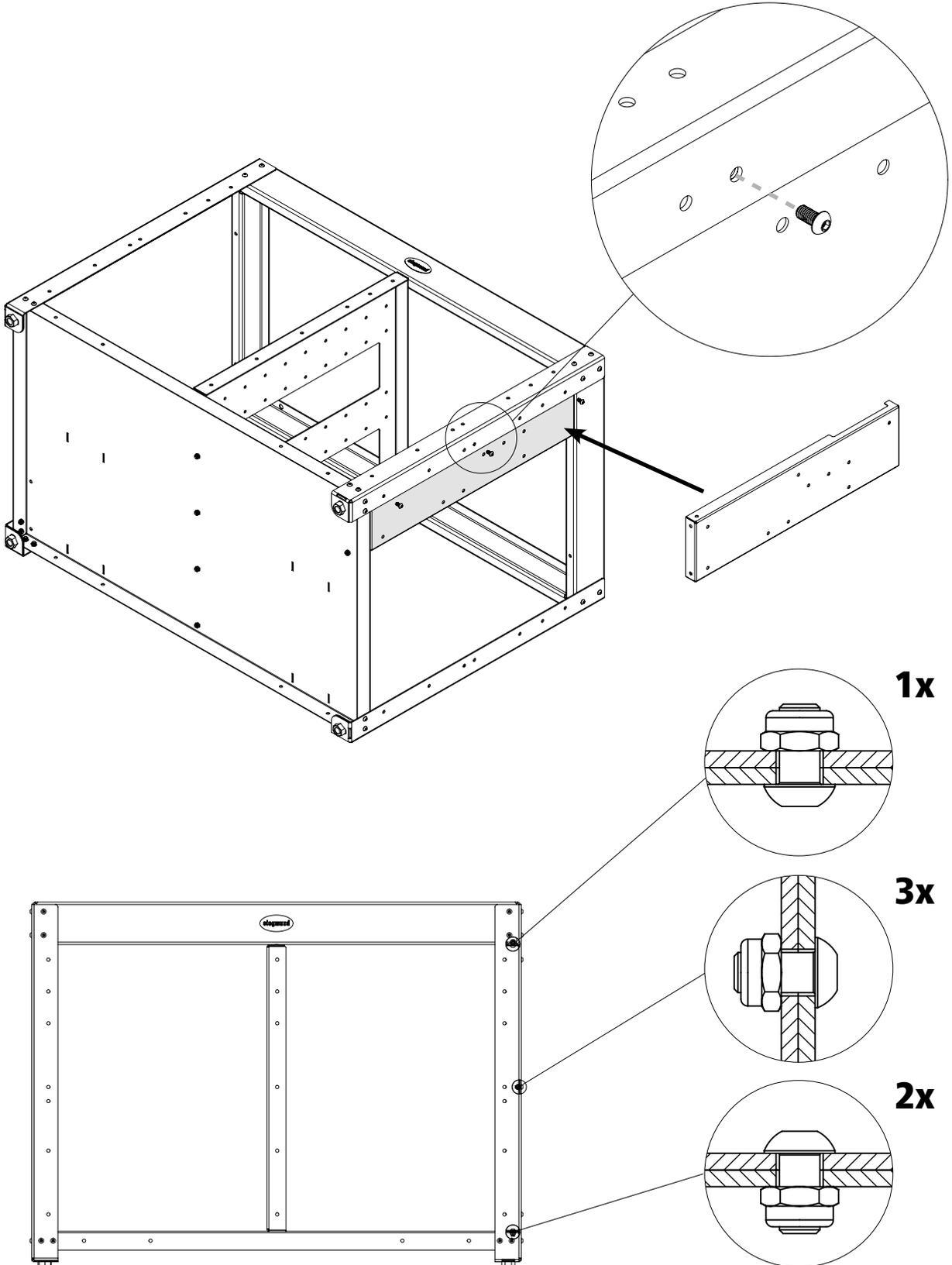
5x



4.1



F  1x	a  M6 6x	c  M6x12 6x	Tools  
---	---	--	---

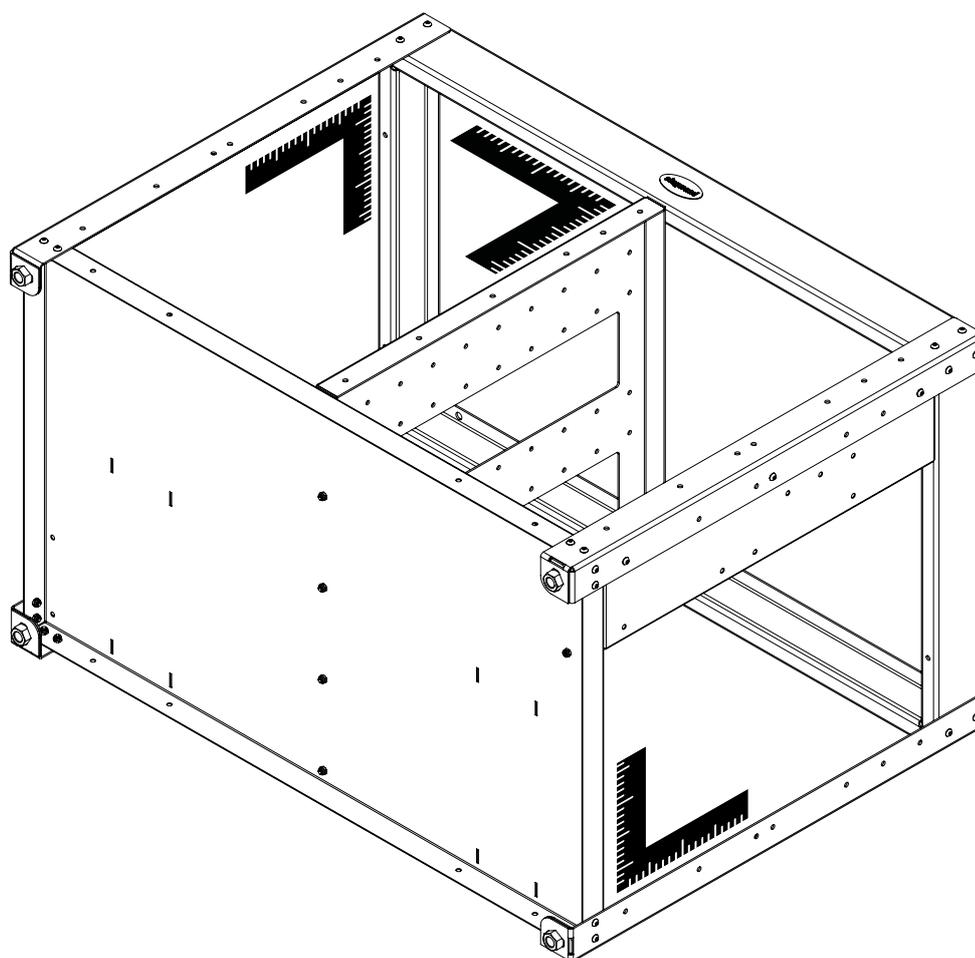


4.2

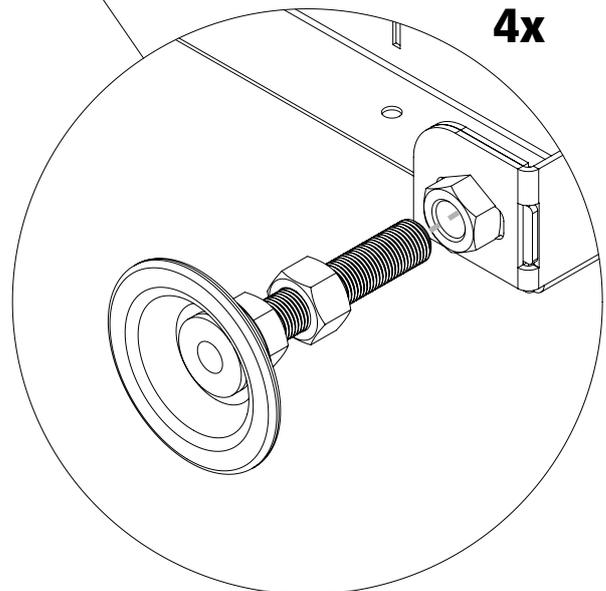
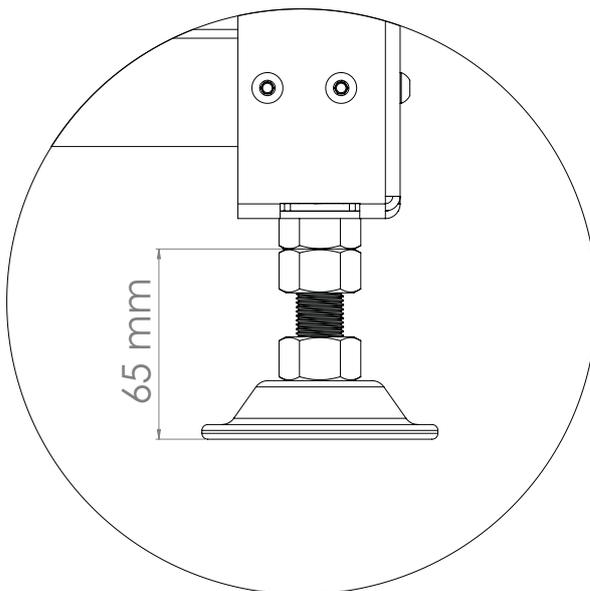
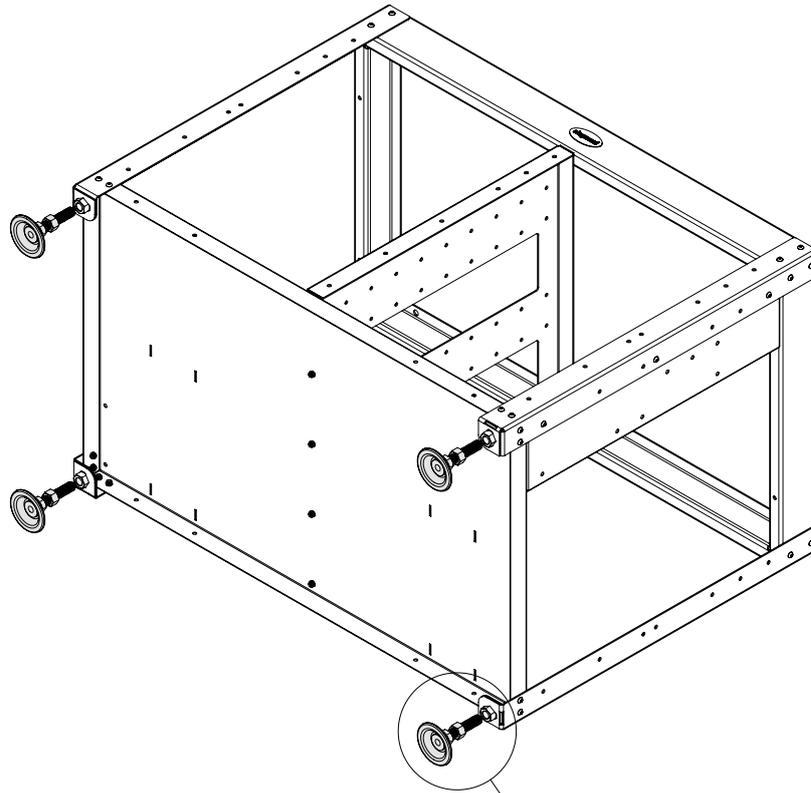
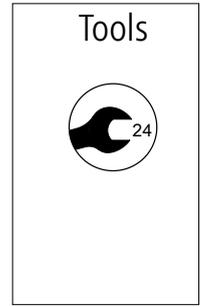
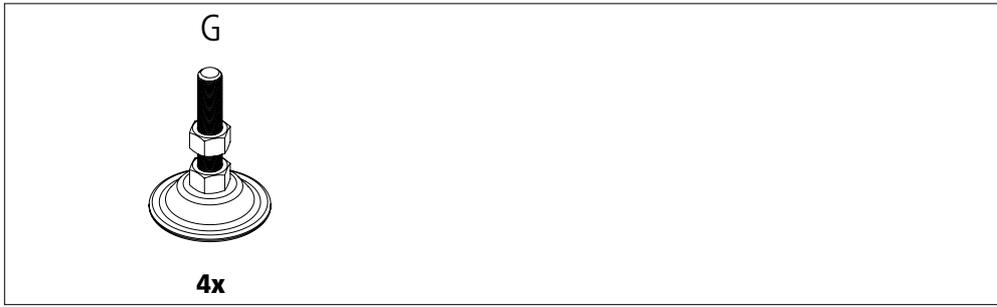


Tools

-
-

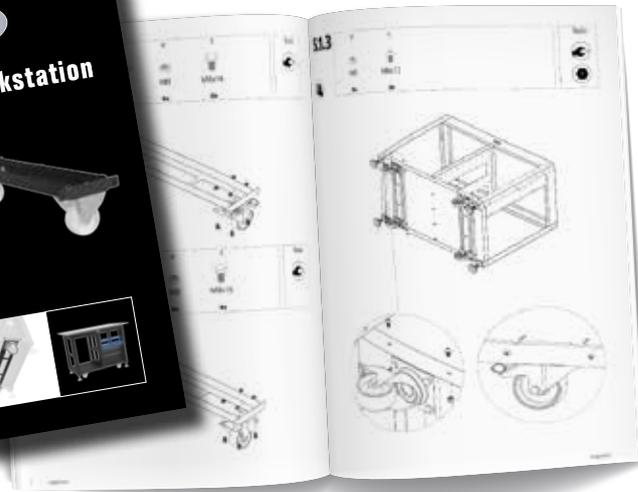
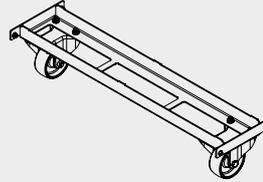
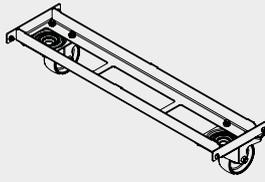


5.



5.1

164100

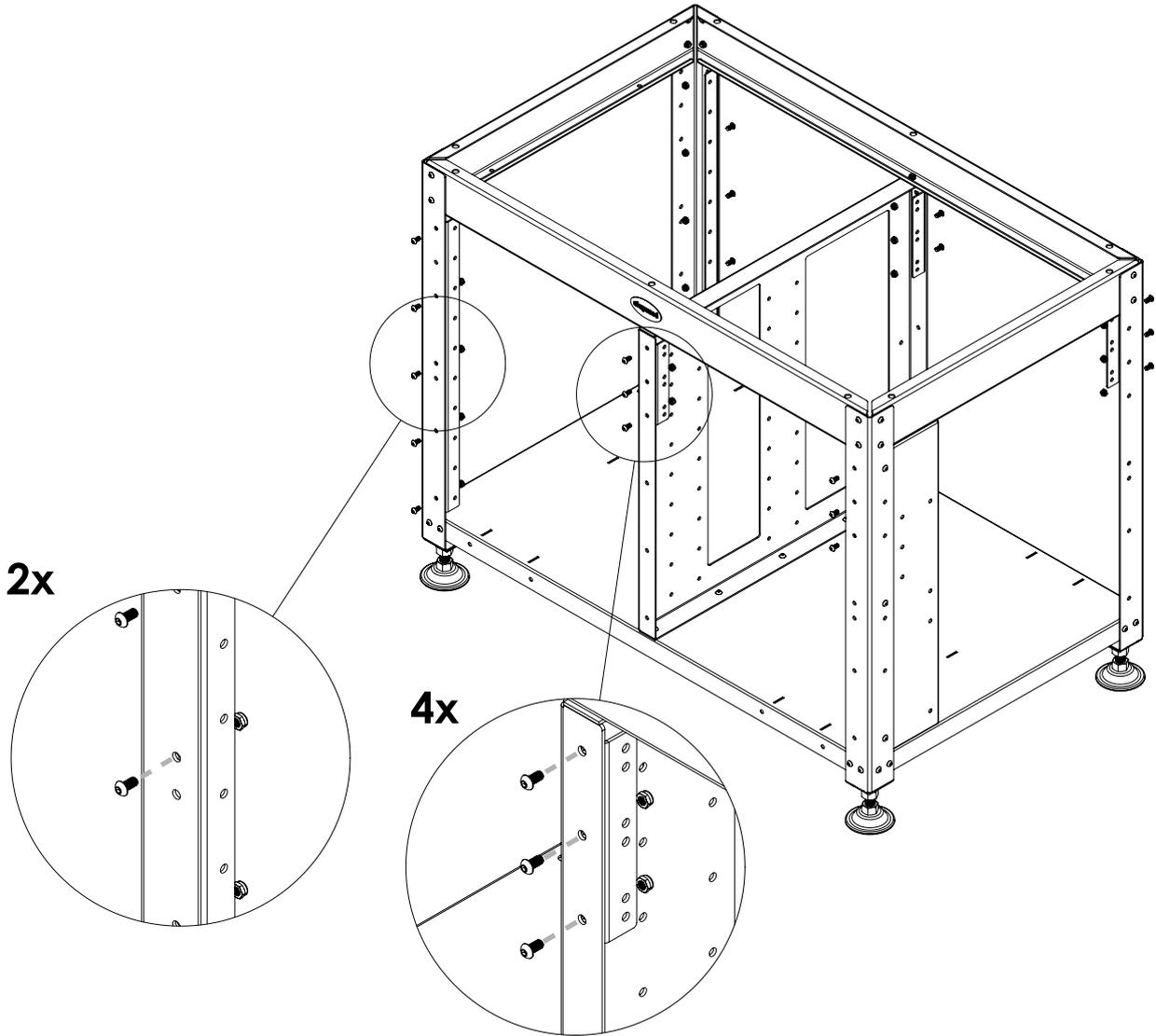


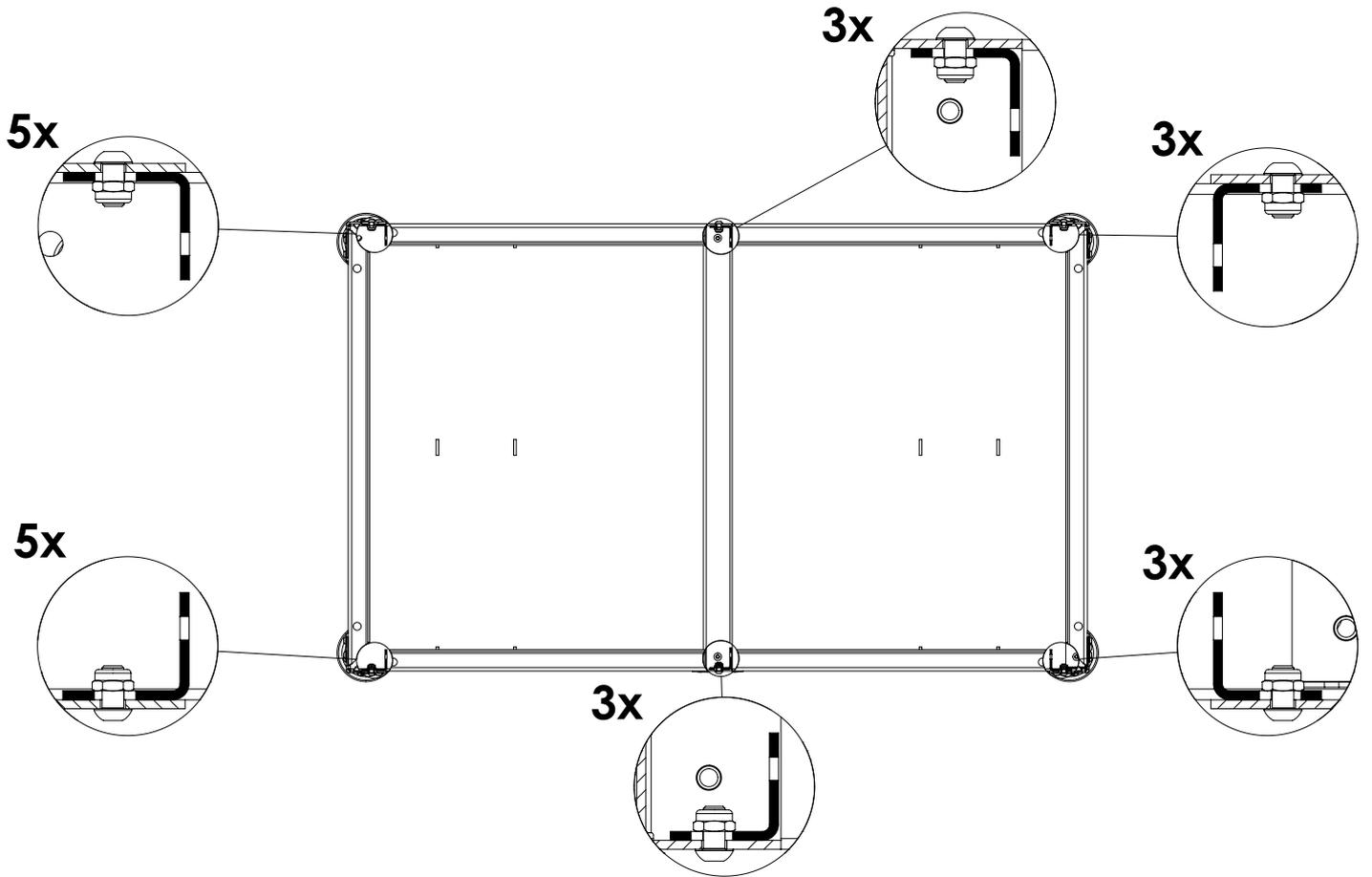
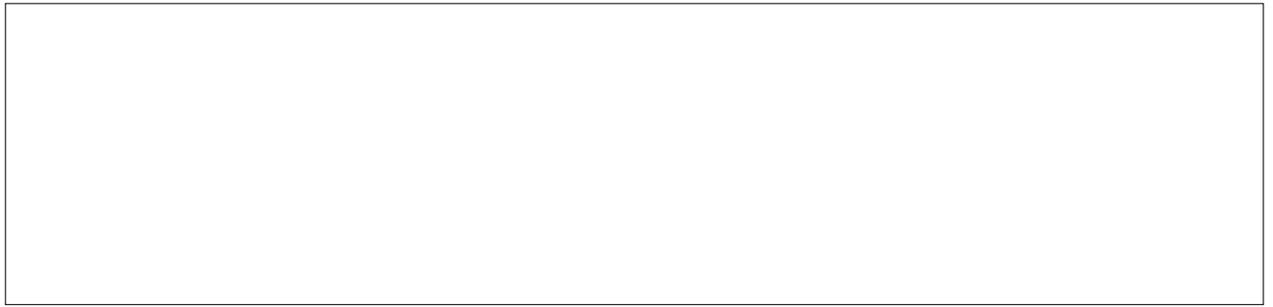
6.



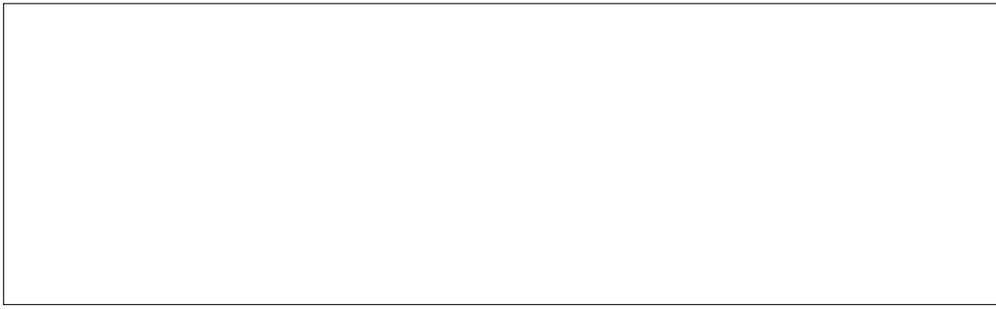
P	Q	a	c
2x	4x	M6 22x	M6x12 22x

Tools

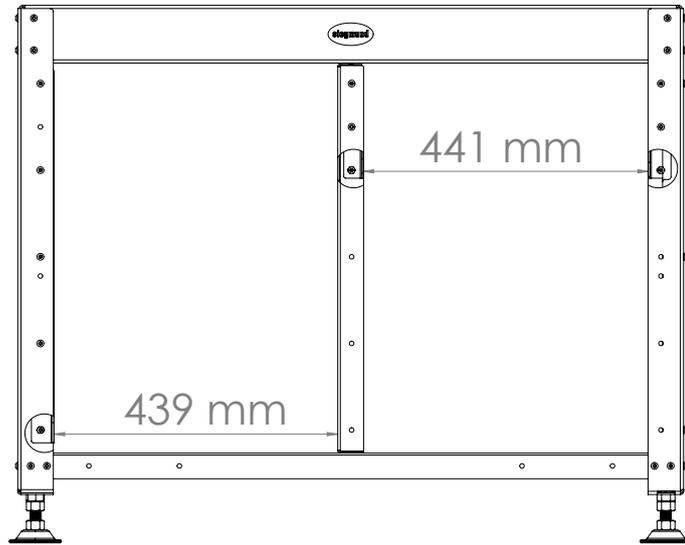




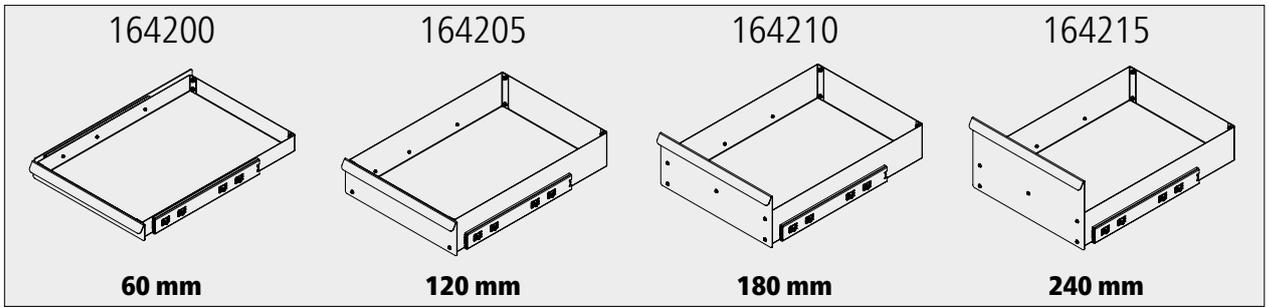
6.



Tools

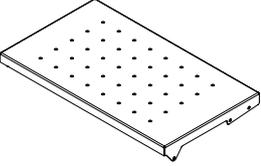


6.1

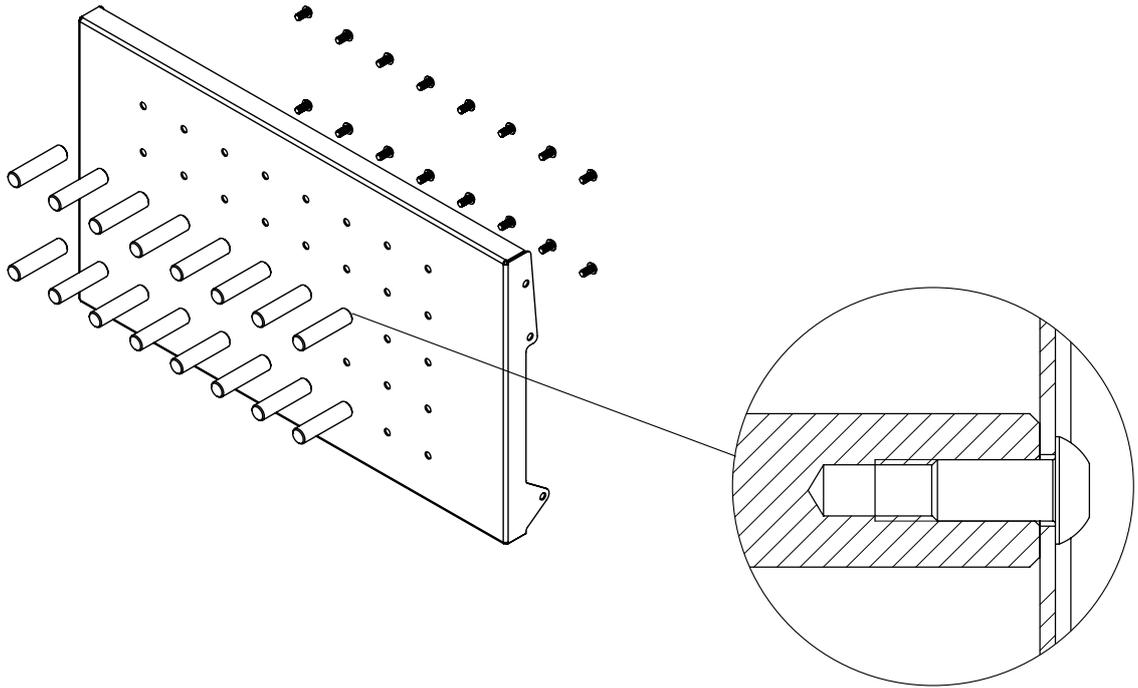


7.1



<p>H</p>  <p>1x</p>	<p>I</p>  <p>16x</p>	<p>C</p>  <p>M6x12</p> <p>16x</p>
--	---	--

<p>Tools</p> 
--



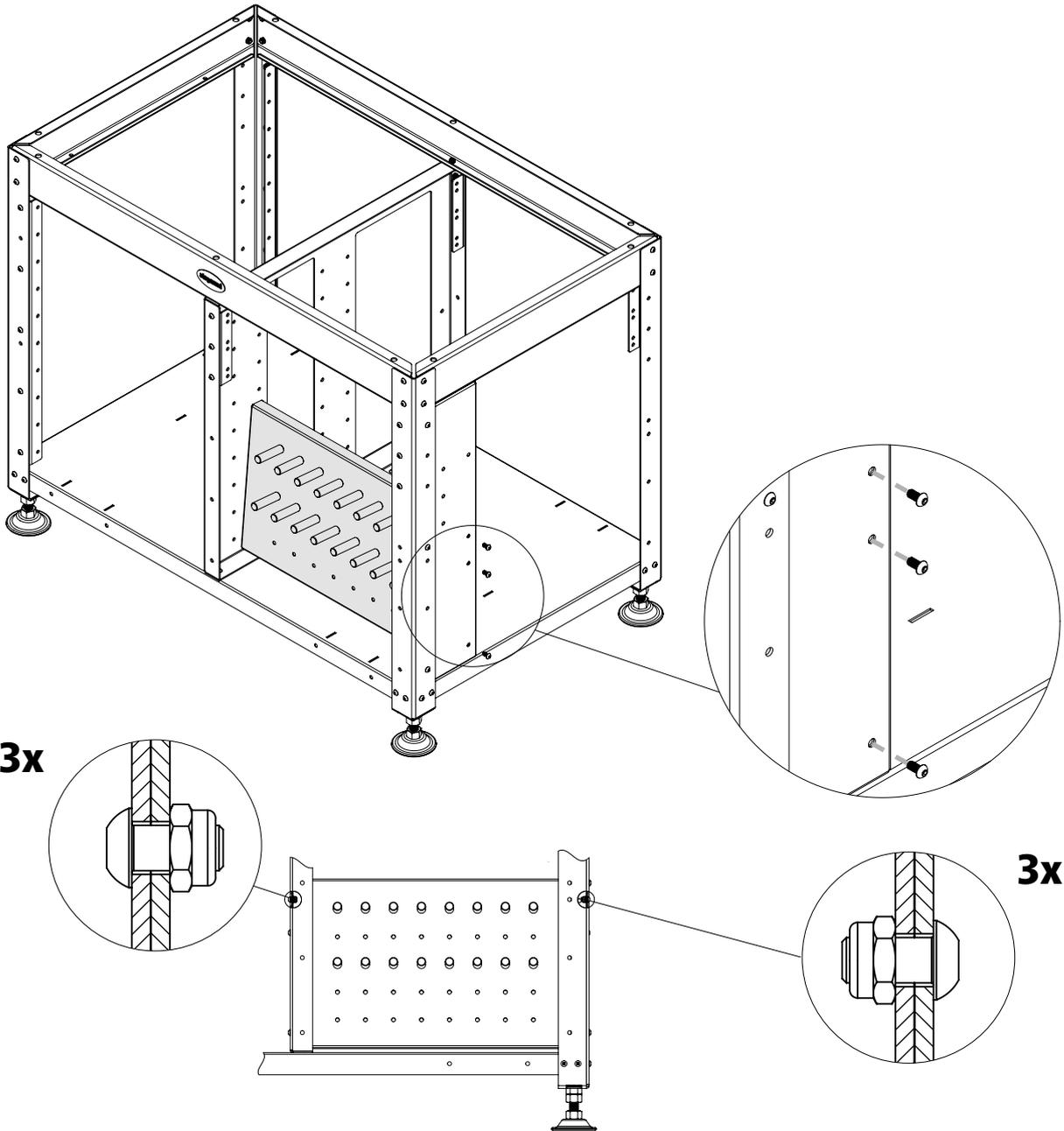
7.2



a	c
	
M6	M6x12
6x	6x

Tools



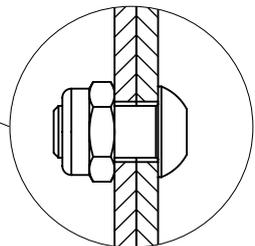
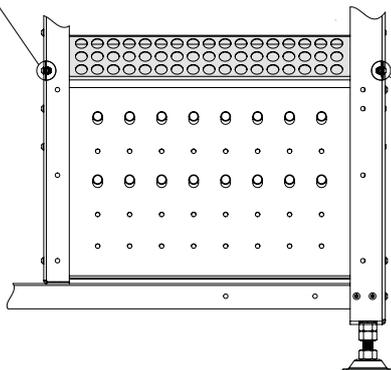
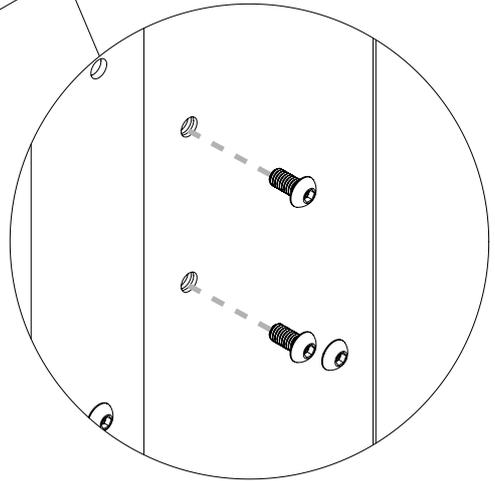
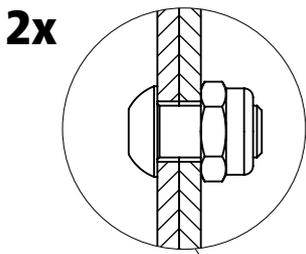
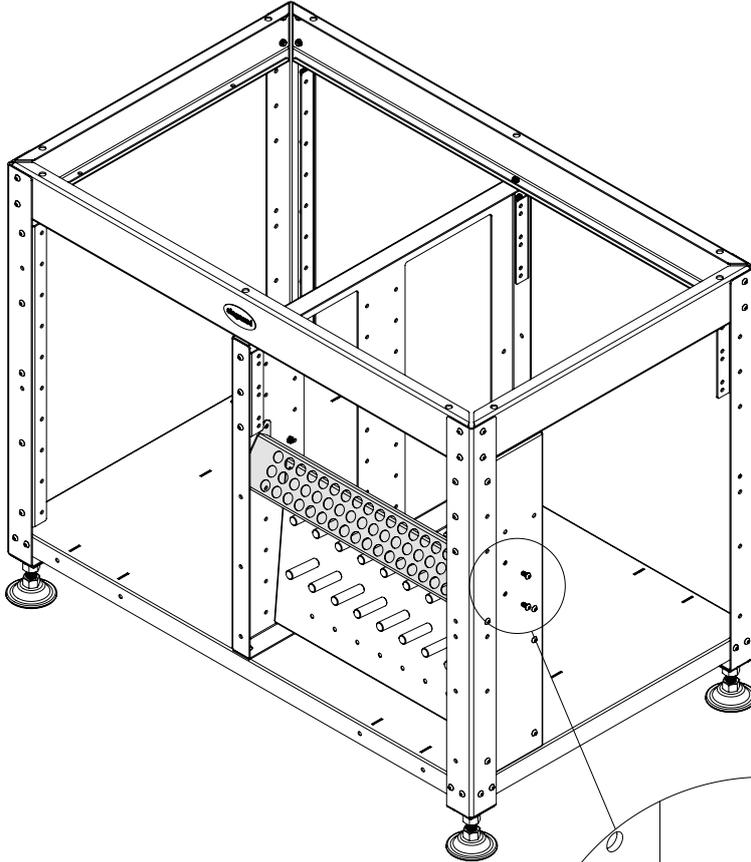


8.



J	a	c
	M6	M6x12
1x	4x	4x

Tools



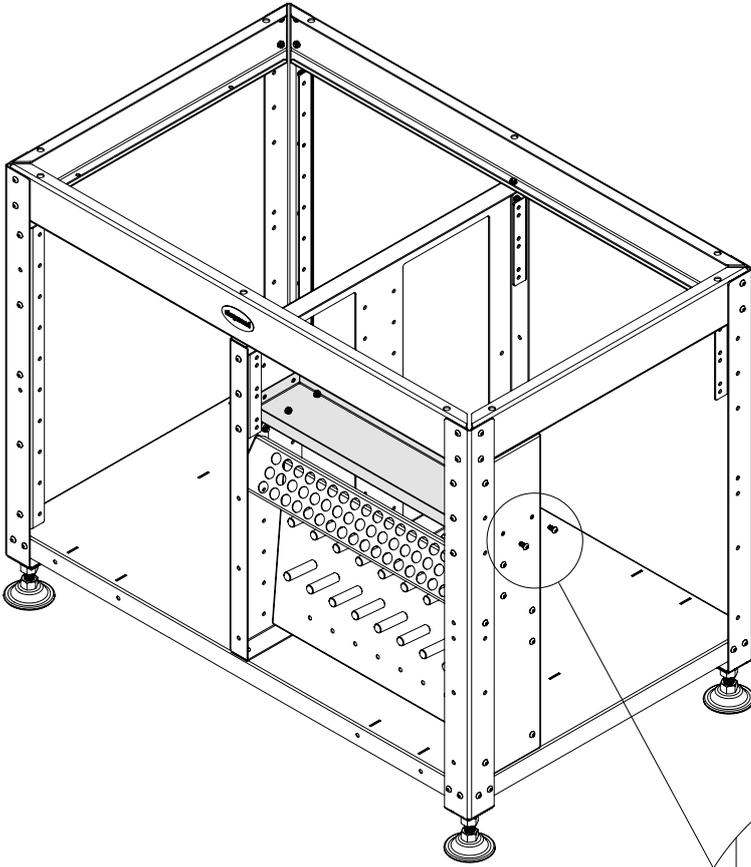
9.



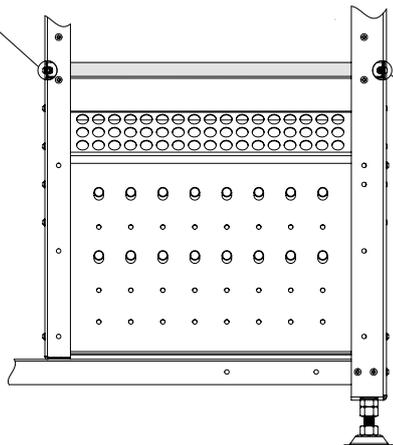
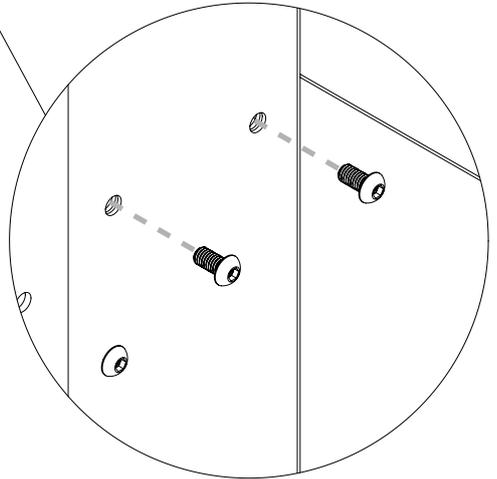
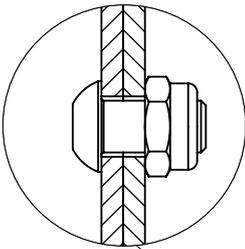
K	a	c
1x	M6 4x	M6x12 4x

Tools

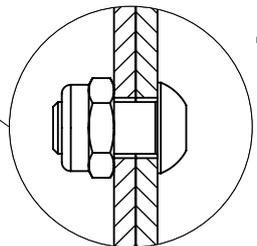
-
-



2x

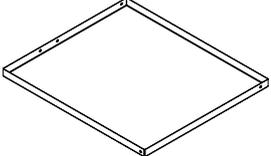


2x



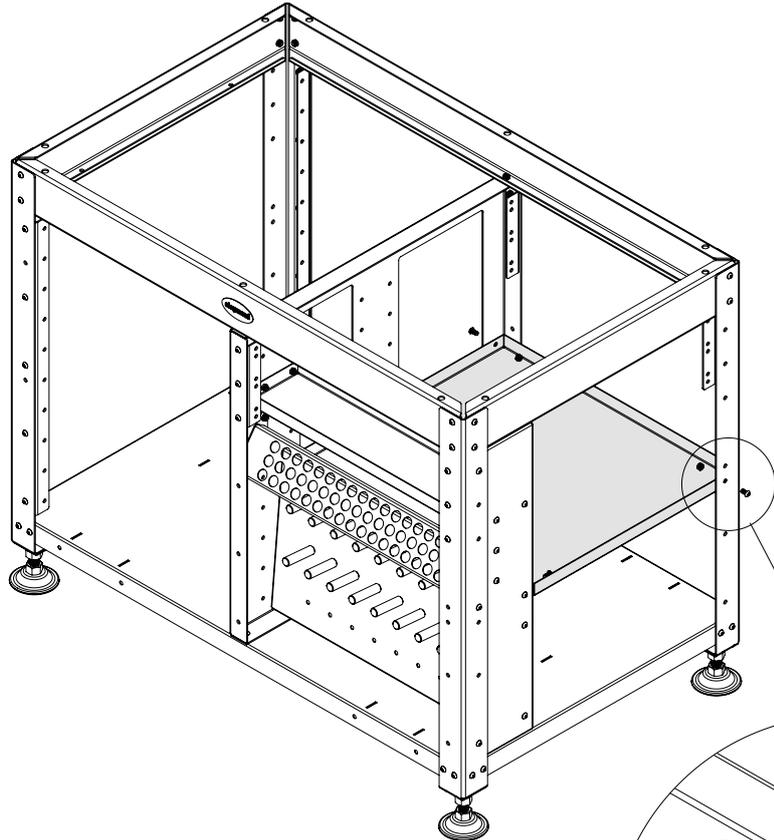
10.



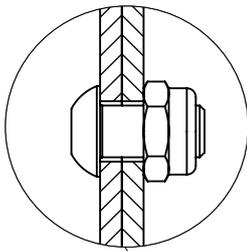
L  1x	a  M6 5x	c  M6x12 5x
---	---	--

Tools

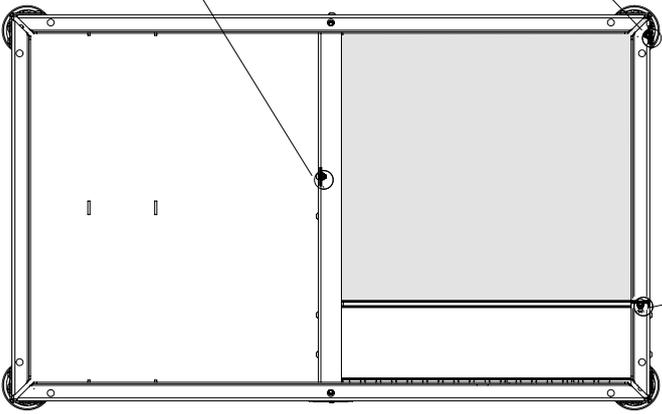
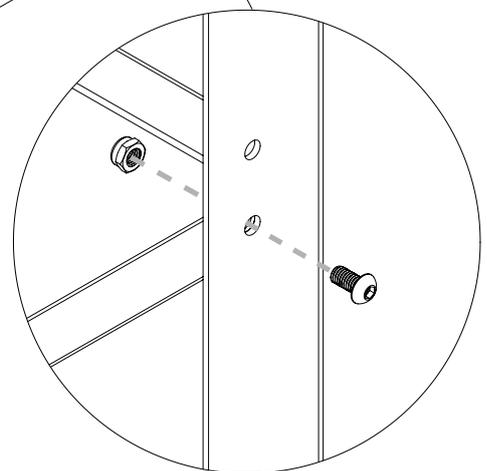
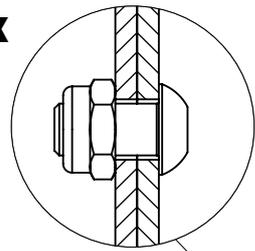
-  10
-  4



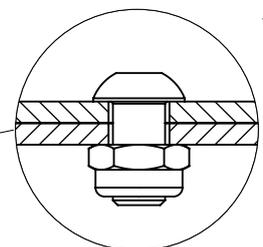
3x



1x



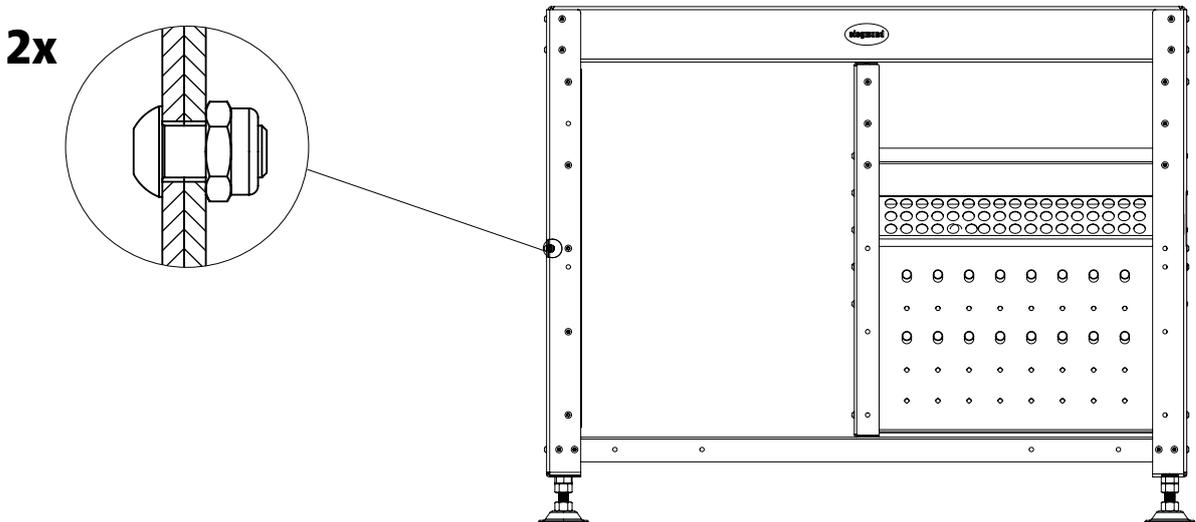
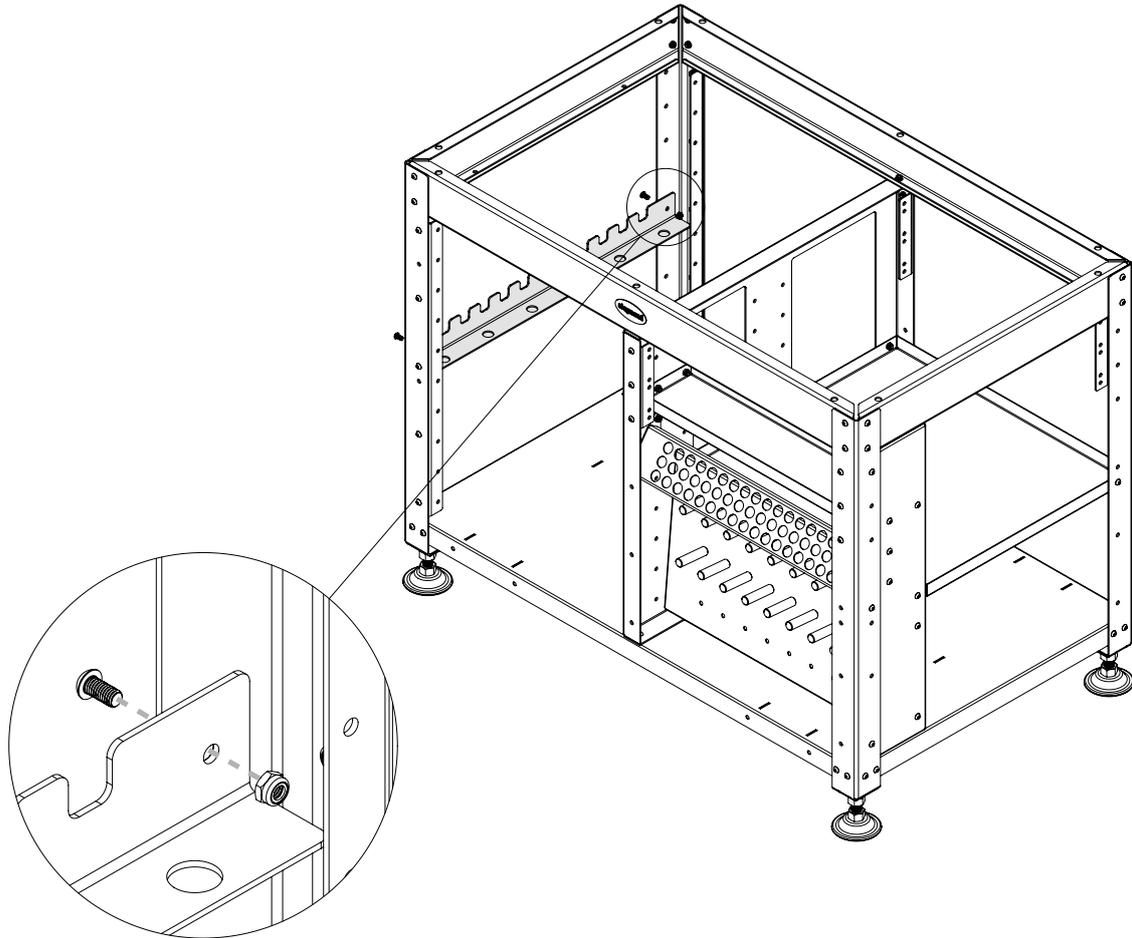
1x



11.

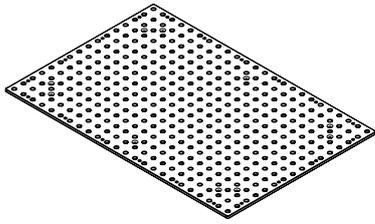


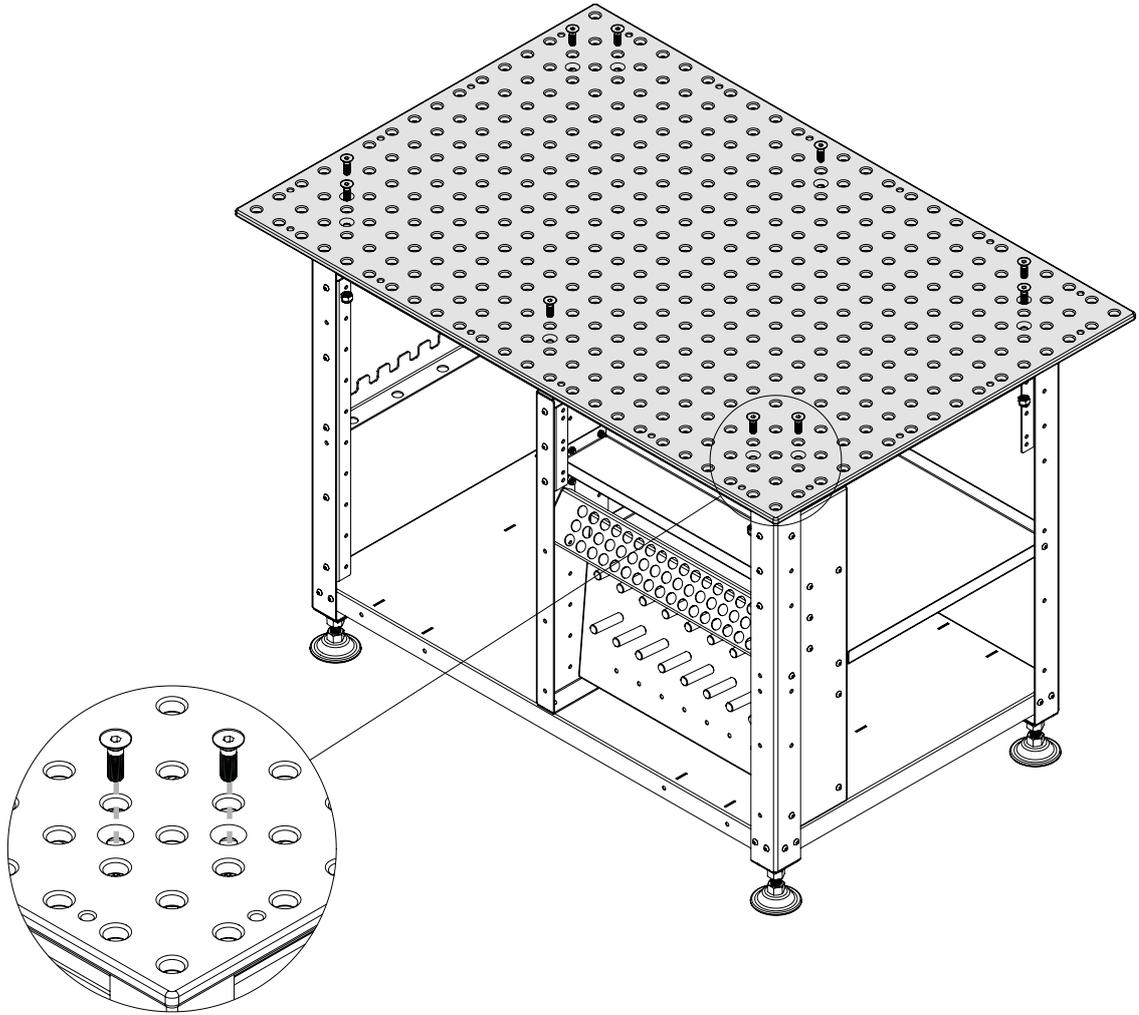
M	a	c	Tools
1x	M6	M6x12	
	2x	2x	



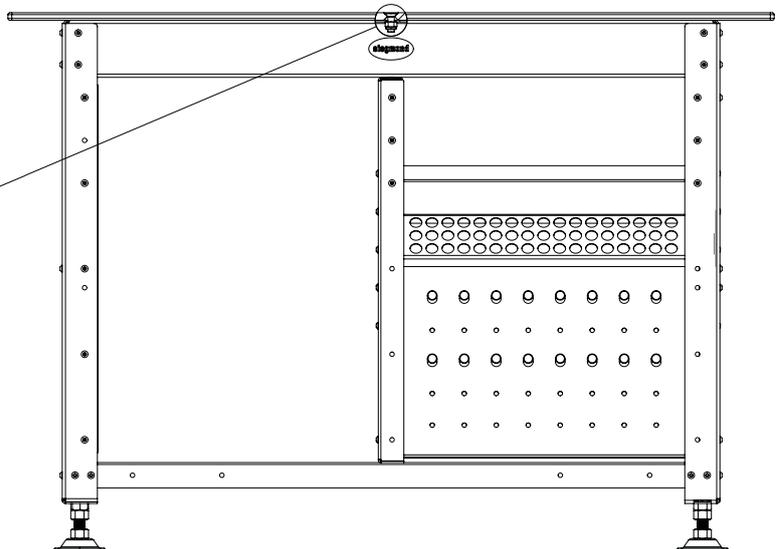
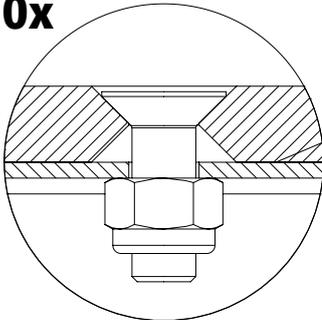
12.



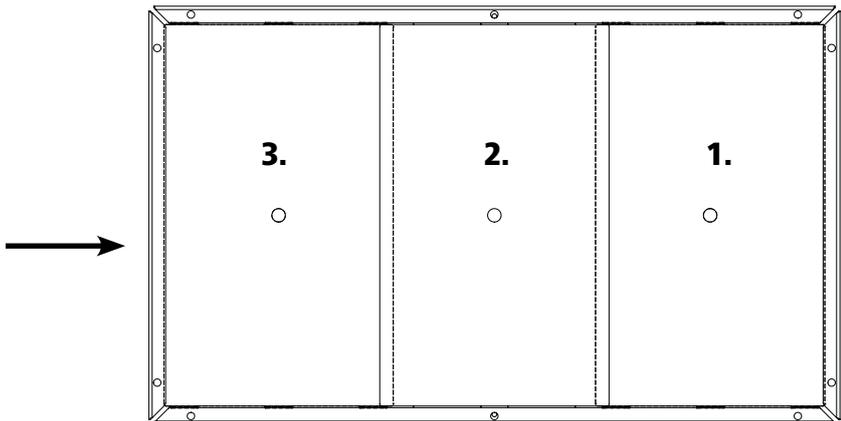
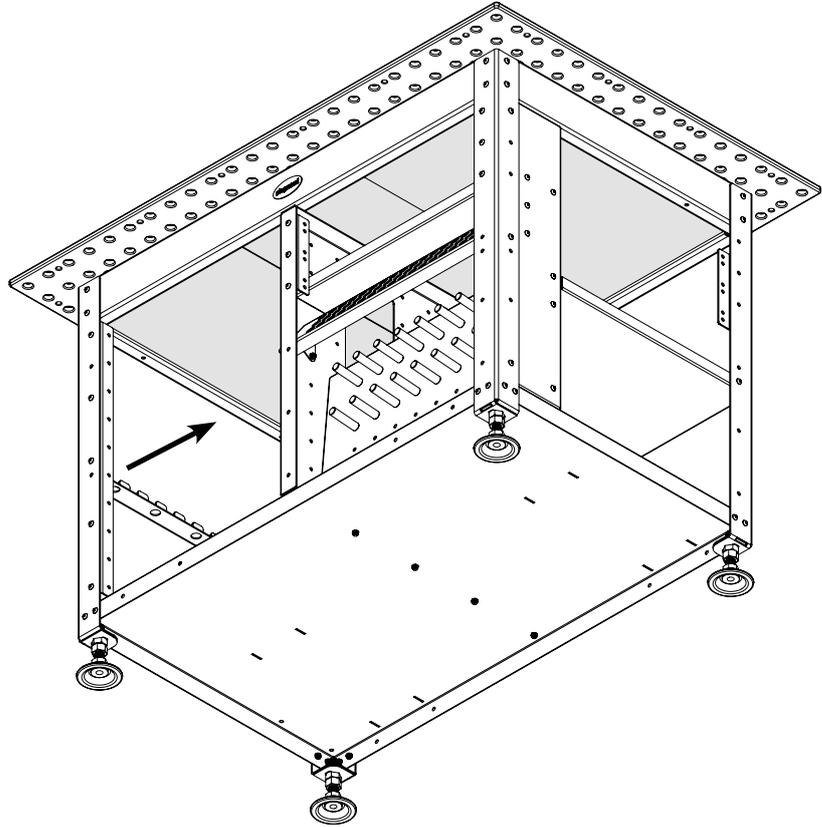
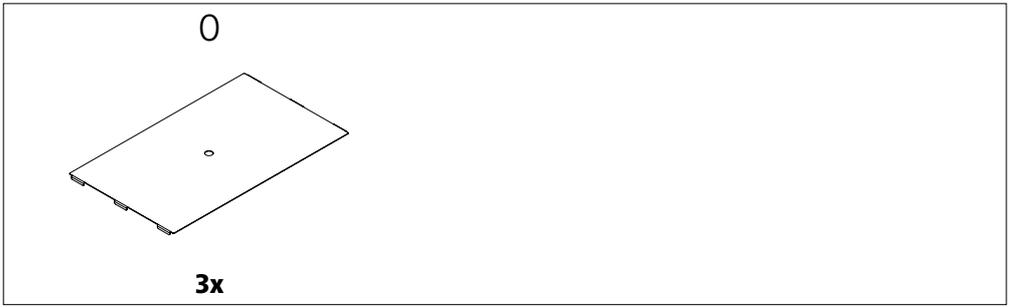
<p>N</p>  <p>1x</p>	<p>b</p>  <p>M10</p> <p>10x</p>	<p>d</p>  <p>M10x30</p> <p>10x</p>	<p>Tools</p>  
--	--	---	--



10x



13.



Bernd Sigmund GmbH

Ährenstraße 29 | 86845 Großaitingen | Deutschland (Bayern) | Telefon 0049 (0) 82 03 / 96 07 - 0 | Fax 0049 (0) 82 03 / 96 07 - 33
info@sigmund.com | www.sigmund.com

Alle Preise verstehen sich zzgl. gesetzl. MwSt., Verpackungs- und Transportkosten. Technische Änderungen vorbehalten.
Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen. Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten.

Alle Texte, Bilder und Gestaltungselemente unterliegen dem Copyright der Bernd Sigmund GmbH. Kein Teil dieses Flyers darf ohne schriftliche Genehmigung des Rechtsinhabers analog, digital oder in einer anderen Form bearbeitet, vervielfältigt oder außerhalb dieser Broschüre veröffentlicht werden.